

**Инструкция по эксплуатации  
и техническому обслуживанию**

**Пылесос**

**VC 2015-1 WS**

**VC 3016-1 WS**




**WORTEX**



## Содержание


Описание оборудования.....	4
Технические характеристики и комплектация модели .....	5
Правила по технике безопасности.....	6
Сборка .....	9
Эксплуатация .....	9
Техническое обслуживание.....	14
Гарантийное обязательство.....	15
Гарантийные талоны .....	18
Сервисные центры.....	20

### Уважаемый покупатель!

Мы постоянно работаем над улучшением и совершенствованием изделий под торговой маркой .

В связи с этим технические характеристики, дизайн и комплектация могут меняться без предварительного уведомления покупателя.

Приносим Вам наши глубочайшие извинения за возможные причиненные этим неудобства.

Пылесос универсальный (далее пылесос ) отличается высокой прочностью и гарантированной надежностью. предназначен для уборки в помещениях: сбора древесной стружки и опилок, пыли, легких фракций строительного мусора, образовавшегося при работе ручных и электрических машин (сухая уборка) и сбора воды с поверхности пола (влажная уборка).

Для одновременного (автоматического) включения и отключения пылесоса и ручных и переносных электрических машин (далее электроинструмент) на корпусе пылесоса установлена электрическая розетка.

### ВАЖНО!

Сбор агрессивных, горючесмазочных (ГСМ), вязких и взвешенных жидкостей (эмульсий, суспензий, мастик, клеев, побелок, красок на водной основе и т.п.), а также смазывающее - охлаждающих жидкостей, используемых при работе ручных, переносных и стационарных машин и станков **категорически запрещен!**



Внимательно изучите данную инструкцию по эксплуатации и техническому обслуживанию. Храните её в защищенном месте.

Данный электроинструмент не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, чувственными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под контролем для недопущения игры с электроинструментом.

Перед включением изделия в розетку, всегда проверяйте, что кнопка включения находится в положении «ВЫКЛ» и работает должным образом.

При наличии блокиратора на кнопке включения при прекращении энергоснабжения, обязательно переводить выключатель в положение ВЫКЛ для предотвращения самопроизвольного включения изделия

## Описание оборудования



1. Ручка перемещения пылесоса
2. Переключатель
3. Секция электродвигателя
4. Корпус фильтра
5. Предохранительный клапан
6. Замок
7. Бак
8. Гнездо
9. Опора роликовая, поворотная
10. Сливной канал
11. Розетка для подключения электроинструмента
12. Шланг всасывающий
13. Удлинитель (телескопический/составной)
14. Насадка прямоугольная для сухой и влажной уборки
15. Полиуретановый фильтр
16. Насадка щелевая
17. Бумажный фильтр
18. HEPA фильтр

**Технические характеристики и комплектация модели**

Параметры \ Модели	VC 2015-1 WS	VC 3016-1 WS
Номинальное напряжение, В	230	230
Номинальная частота, Гц	50	50
Номинальная потребляемая мощность, Вт	1300	1600
Разрежение, мбар	190	245
Емкость бака пылесборника, л	15	30
Длина шланга, м	3	3
Длина провода, м	4,5	5
Наличие розетки для подключения электроинструмента	Да	Да
Макс. мощность подключаемого электроинструмента, Вт	2000	2000
Степень защиты	IPX4	IPX4
Фильтр HEPA для сухой уборки	+	+
Насадка для пола для сухой и влажной уборки	+	+
Насадка щелевая	+	+
Удлинитель составной (2шт*0,41 м)	+	+
Фильтр-мешок бумажный для сухой уборки	+	+
Многоразовый фильтр из нетканого материала	+	+
Уровень звуковой мощности (LWA), дБ	78,2	78,2
Уровень механического шума (LPA), дБ	77,6	77,6
Вибрация (мс-2/К)	-	-
Масса (без принадлежностей), кг	5,2	7,5

Устройство предназначено только для бытового применения внутри помещений. Необходимо периодически прекращать работу инструмента для охлаждения двигателя и других частей, что позволит продлить срок службы вашего инструмента.

Диапазон температуры при эксплуатации электроинструмента от -10°C - +35°C. При температуре окружающей среды ниже -10°C или выше +35°C использование инструмента не рекомендуется.

Указанные технические характеристики могут варьироваться в пределах  $\pm 5\%$ .

**Комплект поставки:**

- Пылесос (1 шт);
- Шланг всасывающий (1 шт);
- Всасывающая трубка (2 шт);
- Насадка прямоугольная для сухой и влажной уборки (1 шт);
- Насадка щелевая (1 шт);

- Бумажный пылесборный мешок для сухой уборки (1 шт);
- Полиуретановый фильтр (1 шт);
- Фильтр тонкой очистки HEPA (1 шт);
- Инструкция по эксплуатации (1 шт).

## Правила по технике безопасности

### Общие правила по технике безопасности

#### **Общие указания по обеспечению безопасности при работе с пылесосом.**

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** не подключайте пылесос к сети питания до тех пор, пока внимательно не ознакомитесь с изложенными в «Руководстве» рекомендациями, не изучите его устройство, применение, настройку, ограничения и возможные опасности.

- Ознакомьтесь с устройством и возможностями вашего пылесоса.
- Прежде чем включать пылесос убедитесь в том, что все детали, инструменты и принадлежности удалены и не будут препятствовать работе пылесоса.
- Перед включением проверьте, соответствует ли напряжение питания пылесоса сетевому напряжению; проверьте исправность кабеля, штепселя и розетки, в случае неисправности этих частей дальнейшая эксплуатация запрещается.



Данный знак означает наличие в устройстве двойной изоляции в соответствии с EN60745: В соответствии с этим в проводе заземления нет необходимости.

**Запрещается** установка и работа пылесоса в помещениях с относительной влажностью воздуха более 80%. Позаботьтесь о хорошем освещении рабочего места и свободе передвижения вокруг пылесоса. Не работайте в опасных условиях.

- Дети и посторонние лица должны находиться на безопасном расстоянии от рабочего места. Пылесос не предназначен для использования людьми (включая детей), у которых есть физические, нервные или психические отклонения или недостаток опыта и знаний, за исключением случаев, когда за такими лицами осуществляется надзор или проводится их инструктирование относительно использования пылесоса лицом, отвечающим за их безопасность. Необходимо осуществлять надзор за детьми с целью недопущения их игр с пылесосом.
- Используйте пылесос только по назначению.
- Перед началом любых работ по техническому обслуживанию, замене деталей или чистке пылесоса, а также при подключении к пылесосу электроинструмента, отсоедините вилку шнура питания пылесоса от розетки электросети. При этом, трехпозиционный переключатель пылесоса должен находиться в среднем нейтральном положении - пылесос выключен.
- Контролируйте исправность деталей пылесоса, соединений подвижных деталей. Любая неисправная деталь должна немедленно ремонтироваться или заменяться.
- Запрещается становиться на пылесос, класть на него электроинструмент и другие предметы.
- Не оставляйте работающий пылесос без присмотра. Прежде чем покинуть рабочее

место, выключите пылесос, дождитесь полной его остановки и отключите шнур питания от сети.

### Дополнительные меры безопасности при работе с пылесосом

**ОСТОРОЖНО:** Начинайте работу с этим пылесосом только после того, как полностью подготовите и проверите его в соответствии с указаниями данного руководства по эксплуатации.

1 Перед первым включением пылесоса обратите внимание на правильность сборки и надежность его установки. Трехпозиционный переключатель пылесоса должен находиться в среднем нейтральном положении - пылесос выключен.

**ВНИМАНИЕ!** В целях снижения вероятности поражения электрическим током и травматизма, перед работой внимательно изучите настоящее руководство по эксплуатации и все надписи с предупреждающими указаниями на наклейках, расположенных на пылесосе, который должен использоваться только по назначению.

2 НЕ ВКЛЮЧАЙТЕ ПЫЛЕСОС В РАЗОБРАННОМ ВИДЕ.

3 Не пытайтесь чистить, снимать пылесборный мешок или обслуживать пылесос при подключенном шнуре питания к источнику электрического тока. Выключите пылесос и отключите шнур питания от сети.

4 Не перекрывайте входное отверстие.

5 Не используйте пылесос вблизи легко воспламеняющихся или горючих жидкостей, газов, бензина, жидкости для зажигалок, растворителей, красок на масляной основе, природного газа, водорода или взрывчатой пыли угля, магнезия или пороха и для их сбора. Искры внутри электрических узлов могут вызвать воспламенение паров или пыли. Не храните пылесос вблизи опасных веществ.

6 Не допускайте всасывания пылесосом горящих или дымящихся сигарет, спичек или горячего пепла.

7 Во избежание нанесения вреда здоровью парами или пылью не допускайте всасывания пылесосом токсичных материалов.

8 Не используйте пылесос для сбора агрессивных, горюче-смазочных (ГСМ), вязких и взвешенных жидкостей (эмульсий, суспензий, мастик, клеев, побелок, красок на водной основе и т.п.), а также смазывающее - охлаждающих жидкостей, используемых при работе ручных, переносных и стационарных машин и станков.

9 Исключите попадание влаги на электрические соединения, электродвигатель, розетку и переключатель пылесоса.

10 Работу с пылесосом производите на устойчивой ровной поверхности. Исключите самопроизвольное передвижение пылесоса.

11 Не размещайте шланги и шнур питания в проходах.

12 Не используйте пылесос без фильтра.

13 Не выключайте пылесос из розетки за шнур питания. Отключая его от сети, держитесь за штепсель, но не за шнур питания.

14 Перед отключением от сети переведите трехпозиционный переключатель пылесоса в среднее положение - пылесос выключен.

15 Недопустимо использовать пылесос с поврежденным шнуром или другими

узлами. Если ваш пылесос не работает нормально, отсутствуют детали, если его уронили, повредили, обратитесь в центр сервисного обслуживания.

16 Не тяните и не перемещайте пылесос за шнур питания или шланг.

Шнур питания располагайте в удалении от горячих поверхностей и острых кромок, оберегайте его от повреждений.

17 Не прикасайтесь к вилке шнура питания мокрыми руками.

18 Не допускайте попадания крупных посторонних предметов во входные и выходные каналы.

Работа пылесоса с перекрытыми каналами не допускается. Предотвращайте попадание в них пуха, волос или чего-либо другого, что может помешать потоку воздуха.

19 Волосы, свободная одежда, пальцы и т. п. не должны находиться вблизи воздухозаборного отверстия.

20 Маломощные или поврежденные удлинители могут стать причиной пожара или поражения электрическим током.

21 Подключайте пылесос только к заземленной розетке.

22 Перед каждым включением пылесоса произведите его осмотр. Если какие-либо части отсутствуют, деформированы или пришли в негодность, или электрические узлы работают ненадлежащим образом, выключите пылесос и отключите его от сети. Произведите замену поврежденных, вышедших из строя частей, установку отсутствующих деталей. Только после этого эксплуатацию пылесоса можно возобновить.

23 При чистке пылесоса используйте средства защиты дыхательных путей (респиратор) и глаз (очки).

24 Если вам что-то показалось ненормальным в работе пылесоса, немедленно прекратите его эксплуатацию.

25 Выполняйте все требования по обеспечению безопасности при работе с электроинструментом, который подключается к пылесосу. Внимательно изучите всю документацию на используемый совместно с пылесосом электроинструмент.

26 Запрещается подключать к пылесосу электроинструмент мощностью, превышающей допустимую для этого пылесоса.

27 Запрещается переделывать розетку, расположенную на пылесосе, если штепсель подключаемого электроинструмента в нее не входит.

28 Перед использованием пылесоса полностью размотайте шнур питания.

29 Слив воды из пылесоса осуществляется только после полного отключения пылесоса от источника электрического тока.

30 При работе с пылесосом следите за тем, чтобы цепочка для снятия электростатического напряжения касалась пола.

31 Используйте только оригинальные и рекомендованные комплектующие, соблюдая все указания к ним.

## **ОСТАТОЧНЫЕ РИСКИ**

**Несмотря на использование электроинструмента в соответствии с инструкциями, не удастся устранить все остаточные риски. Следующие виды рисков могут возникнуть в связи с особенностями схемы и конструкции инструмента:**

1. Повреждение легких, если не используется подходящий респиратор.



2. Потеря слуха в результате отсутствия надлежащей защиты органов слуха.
3. Ущерб здоровью, вызванный вибрацией рук, если оборудование используется в течение продолжительного периода или должным образом не удерживается и не обслуживается.

**Предупреждение!** Этот инструмент создает во время работы электромагнитное поле! Это поле в определенных обстоятельствах может мешать работе активных или пассивных медицинских имплантатов. Чтобы сократить риск серьезных или смертельных травм, перед использованием этого изделия лица с медицинскими имплантатами должны проконсультироваться с врачом и производителем медицинского имплантата.

## Сборка

**Предупреждение!** Чтобы предотвратить случайное включение инструмента и получение травмы, всегда собирайте инструмент **ПОЛНОСТЬЮ, ПРЕЖДЕ ЧЕМ** подключать его к электросети. **ВСЕГДА** отключайте пылесос от электросети, когда устанавливаете части устройства, проводите регулировку, установку или замену фильтров и когда инструмент не используется.

## Эксплуатация

Перед первичным использованием

### 1 Распаковка

1. Откройте упаковку и аккуратно извлеките инструмент
2. Снимите упаковочный материал
3. Снимите защитный и транспортировочный упаковочный материал (если присутствует)
4. Проверьте наличие всех элементов в коробке
5. Проверьте инструмент и приспособления к нему на наличие повреждений, полученных во время перевозки
6. По возможности сохраните коробку до завершения гарантийного срока. Затем избавьтесь от коробки с учетом норм охраны окружающей среды, сдав ее в центр вторичной переработки отходов.

### Внимание:

Ни инструмент, ни упаковочный материал не являются игрушкой. Детям запрещено играть пластиковыми пакетами, алюминиевыми листами или мелкими деталями, поскольку они могут поперхнуться или проглотить их.

Перед тем, как подключить инструмент к сети убедитесь, что информация на идентификационном ярлыке изделия совпадает с характеристиками источника питания.

### 2 Сборка

**Внимание!!! При сборке пылесос должен быть отключен от источника электрического тока**

Следите за тем, чтобы поплавковый предохранительный клапан (4) свободно перемещался в корпусе фильтра (4) и при установке секции электродвигателя (3) на бак (7) находился в нижней части корпуса фильтра (4).

### **2.1 Установка роликов**

Переверните пылесос. Установите четыре поворотных ролика (9) в специальные отверстия в нижней части основания пылесоса.

### **2.2 Установка фильтра**

#### **Работа пылесоса без фильтра запрещена.**

Разблокируйте два замка (6) с обеих сторон пылесоса и за ручку (1) снимите секцию электродвигателя (3).

В зависимости от вида уборки установите соответствующий фильтр.

Для сухой уборки (без всасывания воды) на корпус фильтра (4) установите фильтр складчатый бумажный или полиуретановый фильтр (15). Так же при сухой уборке с внутренней стороны бака на гнездо установите фильтр-мешок бумажный (17). Всегда следите за заполнением мешка (17), в случае необходимости (наполняемость зависит от всасываемой пыли) меняйте его на новый.

После установки соответствующего фильтра за ручку (1) правильно установите секцию электродвигателя (3) на бак (7) и заблокируйте два замка (6).

### **2.3 Установка гофрированного шланга**

Вращательным движением установите раструб шланга (12) в гнездо (8) так, чтобы замок (выступ) на раструбе шланга (12) вошел в фиксирующий паз гнезда (8). Следите за тем, чтобы шланг (12) не перекручивался, и движению воздуха в нем ничего не мешало. Не допускайте передавливания шланга (12).

## **3 ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ**

### **3.1 Действие трехпозиционного переключателя**

Перед работой внимательно изучите действие трехпозиционного переключателя (2):

- Нейтральная (средняя) позиция - пылесос выключен;
- Позиция «I» - пылесос включен, независимо от факта подключения электроинструмента к розетке (11);
- Позиция «II» пылесос включается через несколько секунд только после начала работы подключенного к розетке (11) электроинструмента, и пылесос отключается через несколько секунд только после выключения подключенного к розетке (11) электроинструмента.

### **3.2 Установка насадок**

На патрубок всасывающего шланга (12) установите насадку. Тип насадки выбирается в зависимости от особенностей уборки. В комплект поставки входят две насадки: насадка прямоугольная для сухой и влажной уборки (14) и насадка щелевая (16).

Для удаления пыли из труднодоступных мест, ящиков, шкафов, щелей, отопительных радиаторов используется щелевая насадка (16).

Для чистки ковров и полов предназначена насадка (14) для сухой и влажной уборки. При необходимости, например, если длины шланга не хватает при уборке пола, потолка, стен и т.д., соедините патрубков шланга (12) с насадкой через удлинитель (13).

### **3.3 Подключение электроинструмента**

На секции электродвигателя (3) установлена розетка (11) для подключения электроинструмента, которая обеспечивает автоматическое включение и отключение пылесоса одновременно с включением или выключением электроинструмента. Внимательно изучите инструкции, правила и руководства по эксплуатации подключаемого электроинструмента.

Прежде чем подключать шнур питания электроинструмента к розетке (11) убедитесь, что:

- электроинструмент находится в исправном состоянии;
- электроинструмент по мощности не превышает максимально допустимую мощность;
- штепсель шнура питания электроинструмента подходит к розетке (11) пылесоса;
- электроинструмент находится в выключенном состоянии (обратите внимание на выключатели электроинструмента).

На многих электроинструментах предусмотрен патрубок пылесборника для подключения к пылесосу.

### **3.4 Перемещение пылесоса**

Для удобства перемещения пылесос имеет поворотные роликовые опоры (9). Перемещать и перекатывать пылесос можно только за ручку (1). Перемещать пылесос необходимо при выключенном электродвигателе. Следите за шнуром питания. Перемещение пылесоса должно соответствовать (не превышать) длине шнура питания, или отсоедините пылесос от розетки электрической сети.

## **4 Работа**

### **4.1 Включение**

Проверьте правильность сборки пылесоса.

Внимательно изучите пункт - действие переключателя (2).

Подготовьте пылесос к работе. Установите переключатель (2) в нейтральное положение. Подключите вилку шнура питания пылесоса к розетке электрической сети.

Переведите переключатель (2) в положение «I»: пылесос включится. Дайте поработать пылесосу не менее двух минут на холостом ходу. Если вам что-то показалось ненормальным в работе пылесоса, немедленно отключите пылесос, для чего переведите переключатель (2) в нейтральное положение и отключите вилку шнура питания от розетки электрической сети. Затем снова повторите все пункты данного руководства по эксплуатации и проверьте правильность сборки и подготовки пылесоса к работе. Если причина неправильной работы не была выявлена, то обратитесь в сертифицированный сервисный центр или гарантийную мастерскую.

Внимание!!! При первом включении дайте поработать пылесосу на холостом ходу не менее 5 минут. В это время возможно появление постороннего запаха: это связано с приработкой электродвигателя. Вскоре этот запах должен исчезнуть.

#### **4.2 Сухая уборка**

Для сухой уборки необходимо установить на корпус фильтра (4) соответствующий фильтр (15), фильтр-мешок (17) и насадку. Включите пылесос и начните уборку. Регулярно проверяйте состояние шланга (12) и насадки. Любая насадка и шланг (12) должны свободно пропускать всасываемый воздух. Не допускайте засорения насадок мусором. При сухой уборке в пылесос не должна всасываться влага. Периодически следите за наполнением фильтр - мешка (17).

#### **4.3 Уборка воды с поверхности пола (влажная уборка)**

Для влажной уборки необходимо установить только полиуретановый фильтр (15) и соответствующую насадку. Фильтр-мешок (17) не устанавливается.

Начните уборку. Регулярно проверяйте состояние шланга (12) и насадки.

Любая насадка и шланг (12) должны свободно пропускать всасываемый воздух и воду. Не допускайте засорения насадок мусором.

Вода всасывается и накапливается в баке (7). Как только уровень воды в баке (7) превысил максимально допустимое значение, предохранительный клапан (5) перекрывает всасывающее отверстие, и всасывание прекращается. Это можно понять по изменению звука работающего пылесоса. При этом, немедленно выключите пылесос. После работы всегда сливайте воду из бака (7), для чего необходимо извлечь пробку из сливного канала (10), просушите пылесос. Перед работой всегда проверяйте (при отсоединенном шнуре питания от розетки электросети) предохранительный клапан (5) на свободное перемещение в корпусе фильтра (4).

#### **4.4 Совместная работа с электроинструментом**

Подключите электроинструмент к пылесосу.

Электроинструмент должен находиться в выключенном состоянии (обратите внимание на выключатели электроинструмента). Переведите переключатель пылесоса (2) в положение «II». Начинайте работу с электроинструментом. Через несколько секунд после включения электроинструмента включится пылесос, который собирает мусор и пыль, образовавшиеся в результате работы электроинструментом. После отключения электроинструмента через несколько секунд пылесос тоже прекратит свою работу.

Если ваш электроинструмент имеет мощность меньше мощности, при которой возможна синхронная работа с пылесосом, то необходимо перевести переключатель (2) в положение «I». При этом пылесос включится и будет работать постоянно до его выключения (переключатель (2) перевести в



нейтральное - среднее положение) независимо от того, включен электроинструмент или нет. Именно в таком режиме возможна работа пылесоса с маломощным электроинструментом или инструментом, подключенным к отдельному источнику электрического тока (не к розетке пылесоса (11)).

## **5 ОЧИСТКА ПЫЛЕСОСА**

**Помните! Засоренные или поврежденные фильтры заметно снижают производительность пылесоса и качество уборки, а также могут стать причиной поломки пылесоса.**

Перед очисткой пылесоса и его фильтров от пыли и мусора необходимо использовать средства индивидуальной защиты дыхательных путей и глаз. Производите очистку пылесоса от пыли и грязи в специально отведенном месте. По окончании работы выключите пылесос (переключатель (2) перевести в среднее - нейтральное положение), извлеките вилку шнура питания пылесоса из розетки электросети.

Разблокируйте два замка (6) с обеих сторон пылесоса и за ручку (1) снимите секцию электродвигателя (3).

После работы обязательно очистите внутренние и внешние поверхности насадок, шланга, удлинителей, адаптеров, патрубков и т.д., предварительно отсоединив их от пылесоса. При необходимости протрите их внешние поверхности влажной салфеткой из мягкой ткани и высушите. Внутренние поверхности этих деталей (при необходимости) промойте потоком чистой воды и высушите. При очистке этих деталей используйте воду и мыло. Помните, растворители могут повредить поверхность.

### **5.1 После сухой уборки:**

- Снимите фильтр-мешок бумажный (17). В случае заполнения фильтр - мешка (17) замените его новым;
- Не использовать бумажный одноразовый мешок для мусора, при использовании многоразового конусообразного фильтра.
- Для более тонкой очистки воздуха используйте HEPA фильтр (18).
- Не дожидайтесь полного заполнения бумажного фильтр - мешка (17), меняйте его по мере заполнения. Чрезмерное заполнение мешка ведет к снижению производительности пылесоса, поэтому контролируйте заполнение фильтр - мешка (17), учитывая свойства всасываемого мусора;
- Аккуратно снимите с корпуса фильтра (4) складчатый бумажный фильтр или полиуретановый фильтр (15) и очистите его от пыли и грязи;
- При необходимости осторожно продуйте снятый складчатый фильтр сжатым воздухом изнутри наружу;
- Фильтр полиуретановый (15) можно промыть чистой водой с мылом, после чего обязательно прополоскать в чистой воде, отжать и высушить его;
- Если вы обнаружили, что один из фильтров поврежден или непригоден для работы, его следует заменить новым;

- Очистите внутреннюю поверхность бака (7) от пыли и грязи. При необходимости вымойте бак (7) чистой водой с использованием жидкого (не абразивного) моющего средства. После чего еще раз хорошо промойте его чистой водой и просушите до полного высыхания.

### **5.2 После влажной уборки (всасывание воды) необходимо:**

- Полностью слить воду из бака;
- Снять и промыть чистой водой фильтр полиуретановый (15), после чего обязательно высушить его;
- Запрещается использовать Нера фильтр (18) при влажной уборке.
- При необходимости вымыть бак (7) чистой водой с использованием жидкого (не абразивного) моющего средства. После этого еще раз хорошо промойте его чистой водой и просушите до полного высыхания.

После любого вида уборки следите за тем, чтобы предохранительный клапан (5), внутренняя часть секции электродвигателя (3) были чистые. При необходимости протрите их влажной салфеткой из мягкой ткани и высушите. При очистке этих деталей и поверхностей используйте воду и мыло. Помните: растворители могут повредить поверхность.

После очистки установите фильтры на место, за ручку (1) правильно установите секцию электродвигателя (3) на бак (7) и заблокируйте два замка (6). Следите за тем, чтобы поплавковый предохранительный клапан (5) свободно перемещался в корпусе фильтра (4) и при установке секции электродвигателя (3) на бак (7) находился в нижней части корпуса фильтра (4).

## **Техническое обслуживание**

**Предупреждение: для собственной безопасности необходимо выключить пылесос и извлечь вилку шнура питания из розетки электрической сети перед выполнением любых работ по настройке и обслуживанию пылесоса.**

### **Общее техническое обслуживание**

Пылесос не требует постоянного технического обслуживания, но внимательный уход за ним необходим. Это будет залогом нормальной работы пылесоса и исключит возможный травматизм.

- Не допускайте накапливания пыли, мусора и посторонних предметов на внешней поверхности пылесоса и его частях.
- Заменяйте изношенные фильтры и детали по мере необходимости.
- Регулярно очищайте роликовые опоры (9) от пыли и грязи, а также от намотавшегося ворса, ткани и т.п.
- Пылесос всегда необходимо проверять перед работой. Все неисправности должны быть устранены.
- После окончания работы пылесоса строго выполняйте все предписания раздела «Чистка пылесоса».

**Предупреждение: в случае износа, пореза или какого либо другого повреждения шнура питания, немедленно замените его.**

### **Транспортировка**

Для транспортировки пылесоса на дальние расстояния используйте заводскую или иную упаковку, исключаящую его повреждение в процессе транспортировки.

Разберите и упакуйте пылесос так, какой был упакован при его покупке.

Транспортируйте пылесос в закреплённом положении, исключаящем его перемещение по грузовому отсеку в процессе транспортировки.

### **Хранение**

Перед постановкой пылесоса на длительное хранение убедитесь, что помещение для хранения сухое и чистое.

Храните пылесос вне предела досягаемости детей и посторонних лиц.

Во время хранения не допускайте длительного воздействия на пылесос повышенной влажности и прямых солнечных лучей.

Перед постановкой на хранение, демонтируйте с пылесоса шланг (12), насадки. Не храните пылесос с заполненным мусором мешком (17).

### **Защита окружающей среды**




**ВНИМАНИЕ!** Данный продукт маркирован символом, указывающим на утилизацию электрических и электронных отходов. Это означает, что данный продукт нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами, и что его необходимо сдать на утилизацию с пункт сбора отходов в соответствии с европейской директивой об утилизации электрического и электронного оборудования. За дополнительными сведениями по поводу утилизации обращайтесь к местным органам власти или в магазин. Затем они будут переработаны или ликвидированы в целях снижения влияния на окружающую среду. Электронная и электрическая техника, представляет потенциальную опасность для окружающей среды и здоровья людей из-за наличия в ней опасных веществ.

### **Устранение неисправностей**

При выполнении ремонта инструмента используйте только идентичные запасные части. Следуйте инструкциям в разделе о выполнении обслуживания в данном руководстве. Использование несанкционированных деталей или несоблюдение инструкций по обслуживанию приведет к возникновению риска поражения электрическим током или получения травмы.

**ВНИМАНИЕ!** Для вашей собственной безопасности никогда не производите демонтаж/монтаж/замену деталей или аксессуаров электроинструмента во время работы устройства. В случае неисправности или повреждений электроинструмента обращайтесь в ремонт только в специализированные сервисные центры.

### **Гарантийное обязательство**

Для инструмента  предусмотрена гарантия в соответствии с законами и специфическими особенностями каждой страны. Если законодательством не установлены сроки гарантийного обслуживания, их устанавливает торговое представительство, которое занимается реализацией нашей продукции.

Началом гарантийного срока является дата продажи инструмента, а подтверждением – правильно заполненный гарантийный талон, наличие товарного чека или документа, заменяющего его.

Для осуществления гарантийного обслуживания вам необходимо обратиться в ближайший сервисный центр, осуществляющий ремонт нашего инструмента. Список сервисных центров приведен на странице 20 данной инструкции.

При сдаче инструмента в сервисный центр нужно представить его в чистом виде с указанием дефекта, в оригинальной упаковке, с инструкцией по эксплуатации и заполненным гарантийным талоном, а также товарным чеком или документом, заменяющим его.

Дефекты сборки изделия, допущенные по вине изготовителя, устраняются бесплатно после проведения сервисным центром диагностики изделия.

Если неисправность произошла по вине пользователя, стоимость услуг по ремонту перенимает на себя пользователь.

Сроки выполнения работ зависят от сложности устранения причины дефекта и устанавливается сервисным центром, который принял инструмент в ремонт.

Гарантийное обслуживание не производится в следующих случаях:

- Использования инструмента в целях, не предусмотренных инструкцией по эксплуатации;
- Отсутствия:

1) Правильно заполненного гарантийного талона, товарного чека, подтверждающего дату покупки и срок гарантии, или другого документа, заменяющего его;

2) Инструкции по эксплуатации, наклейки на инструменте с серийным номером завода-изготовителя;

- Естественного износа механизмов и узлов, имеющих ограниченный период работоспособности;
- Профилактики и замены быстроизнашиваемых деталей;
- Перегрузки или интенсивного использования, следствием которых являются:

1. одновременный выход из строя одного или более функционально связанных деталей и узлов;
2. сторание, обугливание, оплавление под воздействием высокой внутренней температуры деталей (нагревательные элементы, кнопки, провода, корпуса);

- механических повреждений, наличия внутри инородных предметов;
- вскрытия, а также ремонта, который был произведён не специалистами

сервисных центров, ремонтирующих инструмент  .

Гарантия не распространяется на расходные материалы и принадлежности, которые частично входят в комплект поставки.

В случае использования инструмента в производственных целях сроки гарантийного обслуживания могут быть сокращены.



**Гарантийный срок – 2 года.**

**Производитель:** Skipfire Limited, Romanou, 2, TLAIS TOWER, 6th floor, office 601, P.C.1070, Nicosia, Cyprus, на заводе-производителе в Китае (Shanghai World-Pro Tools Co. Ltd; Room 406,Block 6,No.399,Cailun Road, Pudong New District, Shanghai, China) для компании Wortex (Германия).

**Импортер в РБ:** ООО «ТД Комплект», Республика Беларусь, 220103, г. Минск, ул. Кнорина 50, к. 302А, Тел.: +375 17 511-33-33. Сайт: [tools.by](http://tools.by).

**Импортер в РФ:** ООО «САДОВАЯ ТЕХНИКА И ИНСТРУМЕНТЫ», 107076, Москва, переулок Колодезный, дом 14, пом XIII, комната 41. Сайт: [www.stiooo.ru](http://www.stiooo.ru).

**Сертификат соответствия №ТС RU С-СУ.АЖ26.В.01759. Срок действия по 04.03.2023 включительно.**

Срок службы изделия – 5 лет при его правильной эксплуатации.

По истечении срока службы необходимо произвести техническое обслуживание квалифицированными специалистами в сервисной службе за счет владельца, с удалением продуктов износа и пыли.

Использование изделия по истечении срока службы допускается только в случае его соответствия требованиям безопасности данного руководства.

В случае если изделие не соответствует требованиям безопасности, его необходимо утилизировать.

Изделие не относится к обычным бытовым отходам. В случае утилизации необходимо доставить его к месту приема соответствующих отходов.

Дефекты сборки изделия, допущенные по вине изготовителя, устраняются бесплатно после проведения сервисным центром диагностики изделия.

Дата изготовления:

04/2018

**С условиями гарантийного обслуживания ознакомлен(а).**

**При покупке изделие было проверено.**

**Претензий к упаковке, комплектации и внешнему виду не имею.**

Подпись покупателя \_\_\_\_\_

## Гарантийные талоны

ДЕЙСТВИТЕЛЕН ПРИ ЗАПОЛНЕНИИ

**ТАЛОН №1**

**на гарантийный ремонт**

(модель: \_\_\_\_\_)

Серийный номер: \_\_\_\_\_

**Заполняет торговая организация:**

Продан: \_\_\_\_\_

(наименование и адрес предприятия)

Дата продажи: \_\_\_\_\_

Продавец: \_\_\_\_\_

(подпись)

\_\_\_\_\_

(ФИО)

Место  
для  
печати

ДЕЙСТВИТЕЛЕН ПРИ ЗАПОЛНЕНИИ

**ТАЛОН №2**

**на гарантийный ремонт**

(модель: \_\_\_\_\_)

Серийный номер: \_\_\_\_\_

**Заполняет торговая организация:**

Продан: \_\_\_\_\_

(наименование и адрес предприятия)

Дата продажи: \_\_\_\_\_

Продавец: \_\_\_\_\_

(подпись)

\_\_\_\_\_

(ФИО)

Место  
для  
печати



**Заполняет ремонтное предприятие:**

\_\_\_\_\_ (наименование и адрес предприятия)

Исполнитель: \_\_\_\_\_ (\_\_\_\_\_) (подпись) (ФИО)

Владелец: \_\_\_\_\_ (\_\_\_\_\_) (подпись владельца) (ФИО)

Утверждаю: \_\_\_\_\_ (подпись)

Дата ремонта:

\_\_\_\_\_ (должность)

\_\_\_\_\_ (ФИО руководителя ремонтного предприятия)

Место  
для  
печати

**Заполняет ремонтное предприятие:**

\_\_\_\_\_ (наименование и адрес предприятия)

Исполнитель: \_\_\_\_\_ (\_\_\_\_\_) (подпись) (ФИО)

Владелец: \_\_\_\_\_ (\_\_\_\_\_) (подпись владельца) (ФИО)

Утверждаю: \_\_\_\_\_ (подпись)

Дата ремонта:

\_\_\_\_\_ (должность)

\_\_\_\_\_ (ФИО руководителя ремонтного предприятия)

Место  
для  
печати

**Сервисные центры**

BY	Минск	ул. Машиностроителей 29а	+375 29 601 20 01
			+375 29 325 85 38
			+375 29 855 90 90
BY	Брест	ул. Бауманская, 27	+375 29 601 20 01
			+375 44 568 37 61
BY	Витебск	ул. Двинская, 31	+375 29 168 20 72
			+375 212 65 73 24
BY	Гомель	ул. Бр. Лизюковых, д. 2	+375 29 168 40 14
			+375 44 492 51 63
BY	Гродно	ул. Господарчая 23А	+375 25 743 35 19
			+375 232 48 26 85
			+375 152 43 63 68
BY	Могилев	ул. Вишневецкого, 8А	+375 29 169 94 02
			+375 222 285 285
RU	Астрахань	ул. 5-я Линейная, 30	+375 29 170 33 94
			8 (8512) 59-97-00
RU	Брянск	пер. Металлистов д. 4А	8 (4832) 57-18-76
RU	Казань	пр. Ямашева, 51	8 (843) 200-95-72
RU	Калуга	ул. Дзержинского д.58 ,2.	8(4842) 57-58-46
RU	Калуга	ул. Салтыкова –Щедрина д.91	8(4842) 57-57-02
RU	Киров	Калужская обл, г. Киров, пер. Базарный, дом 2	8(48456) 5-49-87
RU	Клинцы	ул. Займищенская, 15А	8 (483) 364-16-81
RU	Курск	ул. Ленина,12	8 (4712) 51-20-10
RU	Москва	ул. 1- я Энтузиастов, д.12	8 (495) 783-02-02
RU	Нерехта	Костромская обл, г. Нерехта, ул. Орджоникидзе, д.12	8(49431) 7-53-63
RU	Новозыбков	ул. Коммунистическая, 8	8 (483) 364-16-81
RU	Ногинск	ул. Рабочая д. 42	8(916)627-73-48
RU	Орел	ул. Городская, 98	8 (4862) 71-48-03
RU	Санкт-Петербург	ул. Черняховского, 15	7 (812) 572 30 20
RU	Санкт-Петербург	г. Красное село, Проспект Ленина, 75 вход со двора	8(812)214-18-74
RU	Саратов	Ул. 4-я Окольная, д. 15А	8(8452)45-97-11
RU	Тамбов	ул. Пионерская д.22	8(4752) 42-22-68
RU	Тверь	ул. Дарвина д.10	8(904) 026-95-30
RU	Унеча	ул. Залинейная, 1	8 (483) 512-49-33
RU	Чебоксары	Марпосадское шоссе 9	8(8352) 38-02-22
KZ	Астана	ул. Толстого, 17/1, вп 2	8 (7172) 52-15-77
KZ	Астана	ул. Кутпанова, д. 14	8 (7172) 45-61-62
			8 (701) 990-94-02

